

REPUBLIC OF YEMEN

**DEED OF ASSIGNMENT OF PATENTS
OR TRADEMARKS**

عقد تحويل ملكية براءات اختراع
أو علامات تجارية

Assignor:

المحول:

of:

المقيم في:

Assignee:

المحول إليه:

of:

المقيم في:

Patents or Trade Marks Registration Numbers:

أرقام تسجيل البراءات أو العلامات:

WHEREAS the assignor mentioned hereabove owns the Patents or Trade Marks registered in Yemen, under the numbers shown above, has transferred the ownership of the said patents or Trade Marks to the assignee mentioned hereabove against a sum of fully received.

لما كان المحول المذكور أعلاه يملك البراءات والعلامات التجارية المسجلة في اليمن والمبينة أعلاه قد حول ملكيتها الى المحول اليه المذكور أعلاه لقاء بدل قدره

THIS DEED has been written and the assignor has hereby assigned and transferred to the assignee all rights and privileges in respect of which the said Patents or Trade Marks have been registered respectively. Thus these Patents or Trade Marks have become as from the date of this Deed the absolute property of the assignee and his assigns.

بقبضه تماماً فقد حرر هذا العقد وحول بموجبه المحول الى المحول إليه جميع الحقوق والإمتيازات التي تعطيها هذه البراءات أو العلامات المذكورة أعلاه وبذلك أصبحت البراءات أو العلامات من تاريخه ملكاً للمحول إليه ومن يخلفه بصورة مطلقة.

THUS we the Assignor and the Assignee have appointed Saba & Co. TMP Yemen to apply for the registration of this Deed at the Registrar's office concerned and to sign on all proceedings and papers necessary for such registration, effect renewals thereafter and to protect our rights in these Patents or Trade Marks in all legal proceedings.

ولهذا نحن المحول والمحول إليه قد وكلنا سابا وشركاهم في إم [ي يمن لتسجيل هذا العقد لدى دائرة المسجل المختص والتوقيع على كافة المعاملات والأوراق اللازمة لذلك وعمل التجديد فيما بعد والحفاظة على حقوقنا في هذه البراءات أو العلامات التجارية بجميع الطرق القانونية.

IN WITNESS WHEREOF the Assignor and the Assignee have signed and sealed this Deed hereunder this day of year 19

وأشهداً على ذلك فقد وقع وختم أدناه المحول والمحول إليه هذا العقد في هذا اليوم من شهر سنة ١٩ ..

المحول إليه
ASSIGNEE

المحول
ASSIGNOR

By:

By: